

Dopo tre giorni di trattative, accordo raggiunto

# Gli industriali cedono Ritireranno i pomodori

Evitata la distruzione di altro «oro rosso» - Verso la chiusura dei centri Aima - Accolte le proposte dei sindacati per aumentare la produttività - Agredito a Caserta il presidente della Confcoltivatori

SARNO - Gli aggressori hanno 15, 17 e 20 anni

## Tre giovani (due sono fratelli) violentano un ragazzo 14enne

SALERNO — Sono stati rinchiusi nelle carceri di Sarno i tre giovani tratti in arresto l'altra sera perché autori di sequestro e violenza nei confronti di C.C., un ragazzo di 14 anni, sofferente di gravi disturbi mentali. Renato Gigi, ventenne, ed i fratelli Vincenzo e Silvio Cioffi, di 17 e 15 anni, sono adesso accusati di sequestro di persona, lesioni, violenza carnale ed atti osceni.

Questo episodio di violenza — il secondo in pochi giorni nella provincia di Salerno — presenta qualche analogia con quello che ha avuto per vittima e protagonista la piccola Stefania Muraro ed il diciottenne Giuseppe Scanzarella. Anche Renato Gigi, come Scanzarella, aveva — infatti — precedenti per tentata violenza carnale e, in entrambi i casi, l'unica risposta loro data è stata il carcere e poi basta.

La lunga maratona per l'oro rosso è terminata. Dopo tre giorni di trattative quasi ininterrotte svoltesi nel palazzo della giunta regionale a Santa Lucia, si è giunti ad una schiarita: la distruzione dei pomodori verrà bloccata; gli industriali conserveranno i pomodori, i raccolti contrattati in inverno. Nei centri AIMA — che intanto erano saliti a nove, tutti localizzati in provincia di Caserta — dovrebbero finire soltanto i 180 mila quintali prodotti extracortile dall'APOC, l'associazione di produttori che fa capo al barone Pasca, nonché il quantitativo già ammassato. Erano le 17 di ieri quando è terminata la lunga trattativa tra l'assessore all'Agricoltura Pino Amato, i coltivatori, gli industriali e le organizzazioni sindacali.

Successivamente l'assessore si è visto con produttori e imprenditori per definire il verbale di intenti. In sostanza si prevede la chiusura dei centri Aima (che tuttavia dovranno continuare a distruggere i 180 mila quintali dell'Apoc) in seguito alla disponibilità dichiarata dagli industriali a rispettare i contratti di conferimento.

Il 28 agosto prossimo il generale Vecchi Akim delle forze armate turche passerà il comando delle forze terrestri alleate NATO del Sud-Est Europa al gen. di corpo d'armata turco Sebat Gunal.

## Taccuino Estate

Sabato alle 21 lo spettacolo di « Ambakaila »

# Il folclore di Trinidad ospite di « Estate a Napoli »

Continua con lusinghiero successo e partecipazione di pubblico la manifestazione di « Estate a Napoli » organizzata dall'amministrazione comunale. Circa 150 mila persone, è stato calcolato, si sono finora accostate, forse per la prima volta, a una serie di spettacoli (concerti, teatro, balletti) succeduti con una scadenza quotidiana mai verificata nella nostra città. Il tutto con un costo estremamente contenuto, che non supera i 250 milioni.



« Portame 'a casa mia » di Arrando Marra, cantato e recitato da Carla Sansavero e dallo stesso Arrando Marra. I testi delle canzoni sono la testimonianza amara e struggente del processo di integrazione culturale subita con violenza da parte degli emigrati

Nel padiglione Avellino nel carcere di Poggioreale

## Detenuto s'impicca in cella

Si è legato con la cinghia all'inferriata e si è lasciato cadere - Inutili i soccorsi

Carmine Sepe, un detenuto del carcere napoletano di Poggioreale si è impiccato ieri pomeriggio nella sua cella. L'uomo rinchiuso nella casa circondariale partenopea dall'11 agosto scorso si è impiccato usando la cinghia dei pantaloni. Un capo lo ha attaccato ad una grata e l'altro se l'è stretto al collo e poi si è lasciato cadere.

Carceri ma ogni soccorso è stato inutile. Il magistrato ha ordinato che venga effettuata la periziazione necroscopica e quindi ha fatto traslare la salma nell'obitorio di S. Pollicino.

Una era stato rintracciato dai carabinieri ed arrestato. L'uomo raccontò in quell'occasione di essere molto geloso della consorte e per questo motivo era nato la lite.

SCAMBIO DELLE CONSEGNE ALLA NATO

## SCHERMI E RIBALTE

### CINEMA PRIME VISIONI

AMBASCIATORI (Via Crispi, 23 - Tel. 418.12) Chiusura estiva  
FIAMMA (Via C. Poerio, 46 - Telefono 416.988) Chiusura estiva  
ARISTON (Tel. 377.352) Attenzione a quei due... ancora insieme, con T. Curtis - A  
CORSO (Corso Meridionale - Telefono 339.911) Attenzione a quei due... ancora insieme, con T. Curtis - A  
EXCELSIOR (Via Milano - Telefono 268.479) Chiusura estiva

EMPIRE (Via P. Giordani) Chiusura estiva  
FIAMMA (Via C. Poerio, 46 - Telefono 416.988) Chiusura estiva  
FILANGIERI (Via Filangieri, 4 - Tel. 417.437) Chiusura estiva  
FIORENTINI (Via R. Bracco, 9 - Tel. 310.483) Chiusura estiva  
METROPOLITANI (Via Chiaia - Tel. 418.880) Nel mirino del giaguaro, con J. W. Serran - G  
ROXY (Tel. 343.149) Chiusura estiva  
ODEON (Piazza Piedigrotta, 12 - Tel. 667.360) Chiusura estiva  
SANTA LUCIA (Via S. Lucia, 69 - Tel. 415.572) Chiusura estiva

AMERICA (Via Tito Angelini, 2 - Tel. 248.282) Chiusura estiva  
ALLE GINESTRE (Piazza San Vitale - Tel. 615.303) Attenzione a quei due... ancora insieme, con T. Curtis - A  
ARCOBALENO (Via C. Carulli, 1 - Tel. 377.583) Sono desiderosi di una studentessa  
ARGO (Via Alessandro Poerio, 4 - Tel. 224.764) Sexy emotion  
AVION (Viale degli Astronauti - Tel. 74.19.264) Chiusura estiva  
BELLINI (Via Conte di Ruvo, 16 - Tel. 341.222) Chiusura estiva  
CORALLO (Piazza G. B. Vico - Tel. 415.572) Una cialtrona 20 per uno specialista, con J. Bridges - A (VM 14)  
BERNINI (Via Serrano, 113 - Telefono 377.108) L'avventuriero degli abissi, con S. Boyd - A  
DIANA (Via L. Giordano - Telefono 377.527) Guerrieri dell'inferno, con N. Wolf - DR (VM 14)  
EDEM (Via G. Sestini - Telefono 322.774) Rite movie, con C. Maran - DR (VM 18)

DELLE PALME (Vicolo Vetriera - Tel. 418.134) Chiusura estiva  
EUROPA (Via Nicola Rocco, 49 - Tel. 293.423) Chiusura estiva  
GLORIA A A (V. Arenaccia, 250 - Tel. 293.423) Black-out, inferno nella città, con J. Mitchum - A  
GLOBUS (V. Arenaccia, 250 - Tel. 293.423) Chiusura estiva  
MIGNON (Via Armando Diaz - Tel. 324.893) Chiusura estiva  
NUOVO (Via Montecalvario, 18 - Tel. 412.410) R. Russo  
TITANUS (Corso Novara, 37 - Telefono 268.122) Chiusura estiva  
PLAZA (Via Kerkaker, 2 - Telefono 370.519) La pantera rossa, con D. Niven - SA

**STADIO COMUNALE**  
(Viale Manfredi Fanti - Campo di Marte - FIRENZE)  
Nell'ambito del Festival Provinciale dell'Unità  
**SABATO 8 SETTEMBRE**  
Concerto di  
**PATTI SMITH GROUP**  
INGRESSO L. 3.000  
PREVENDITA:  
PERUGIA - Radio Perugia Uno - P.za Dante II  
TERNI - Radio Galileo - Via Barbarossa 31  
ROMA - Radio Blu - Via Palestro 78  
Agenzia Orbis - P.za Esquilino 12

**PROSEGUITO PRIME VISIONI**  
ABADIR (Via Paleolo Claudio - Tel. 377.057) Chiusura estiva  
ACANTO (Via Augusto - Telefono 619.923) Il futuro della Cina colpisce ancora, con B. Lee - A  
ADRIANO (Tel. 313.051) Cinque dita di violenza, con Wang Ping - A

**ALTRE VISIONI**  
AMEDEO (Via Matruci, 69 - Tel. 680.266) Chiusura estiva  
AZALEA (Via Cumana, 23 - Telefono 619.280) La notte dei morti viventi, con Eastman - DR (VM 18)  
DOLBY (Via S. Maria - Tel. 313.339) Chiusura estiva  
ITALNAPOLI (Tel. 685.444) N.p.  
MODERNISSIMO (Tel. 310.062) Agli ordini del fittore  
PIERRO (Via A.C. De Meis, 58 - Tel. 756.78.02) Chiusura estiva  
POZZUOLI (Via Postilipo - Telefono 769.47.41) Chiusura estiva  
QUADRIFOGLIO (Viale Cavallotti - Tel. 616.925) Squadra antidroga, con T. Muntz - G  
VITTORIO (Via Piscicelli, 16 - Tel. 377.937) Chiusura estiva

**DOMANI FIAMMA**  
INGRID THULIN - ERLAND JOSEPHSON  
**NOI DUE UNA COPPIA**  
(ONE AND ONE)

**DOMANI FILANGIERI-ROXY**  
GLORIA GUIDA  
**LA LICEALE SEDUCE I PROFESSORI**

**Rinascita**  
Strumento della elaborazione della realizzazione della costruzione della politica del partito comunista

**Stasera vado a... e domani...**  
**NAPOLI**  
Nel cortile del Maschio Angioino. Gruppo folcloristico rumeno Cununa Carpalitor.  
**NELLA REGIONE**  
Sorrento: chirostro di S. Francesco. Concerto di Severino Gazzelloni - « Il flauto danzante ».  
Minor: concerto della banda della Nato.  
Ravello: Suoni ed espressioni.  
**NAPOLI**  
Nel cortile del Maschio Angioino. Armando Marra in « Portame a casa mia ».  
**NELLA REGIONE**  
Positano: « Flauto Danzante », spettacolo con Severino Gazzelloni.  
Lauro: Castello Lancellotti. Mario e Marialuisa Santella in « Il signor di Porcugnac » di Molière.

**Per chi va nelle isole... e per chi torna**  
**Col vaporetto**  
**a CAPRI** 7, 9, 15; 11, 05; 12, 10; (festivo) 13, 30; 15, 30; 16, 30; 19, 40.  
**a ISCHIA** 5, 30; (feriale); 8, 35; 8, 55; 9, 10; 9, 35; (festivo) 11, 05; 12, 20; 13; 13, 45; 14, 15; 16, 10; 17; 17, 30; 19, 05; 19, 30; 20, 15.  
**a CASAMICCIOLA** 6, 50 (feriale con scalo a Procida); 7, 05; (festivo); 7, 50; 10, 25; 14, 25; 16, 40; 18, 40.  
**a PROCIDA** 6, 50 (feriale); 9, 20; 14; 20, 25.  
**da POZZUOLI** per Procida: 17, 55.  
**da POZZUOLI** per Procida-Ischia 9, 30; 13, 30; 16, 30; 19, 40; 22, 45.  
**da POZZUOLI** per Casamicciola 7, 20; 11, 10 (via Procida).  
**da POZZUOLI** per Ischia 6, 10; 6, 50; 7, 30; 8, 50; 9, 50; 10, 50; 12, 25; 12, 50; 15, 10; 16, 10; 16, 50; 18, 10; 19, 20, 20; (L.N. Lauro); 5, 50; 10, 30; 14, 30; 18, 30; 21, 20; (festivo); (Adria III, Salvatore Marino).

**... o con l'aliscafo**  
**a CAPRI** dal molo Beverello con la Caremar alle 8,30; 10,50; 14,30; 15; 17,15; 19,10.  
**da MERGELLINA** con la SNAV alle ore 7,10; 7,50; 9; 9,40; 10,20; 10,50; 11,20; 12,20; 13,20; 14,20; 15; 15,50; 16,30; 17,10; 17,50; 18,20; 18,50; 19,30 (si effettua fino al 25 agosto).  
**a ISCHIA** dal molo Beverello con la Caremar alle ore 8; 10,40; 16,50; 18,50; o con l'Alilauro da Mergellina alle ore 7,10; 7,50; 9; 10,10; 11,10; 12,20; 13,20; 14,20; 15,20; 16,30; 17,20; 18,10; 19; 19,40; 20; 20,20.  
**a CASAMICCIOLA** da Mergellina con l'Alilauro alle 8,40; 11,20; 13; 17,50; 19,30.  
**a FORIO** con l'Alilauro da Mergellina alle ore 13; 19,30.  
**a PROCIDA** con la Caremar dal molo Beverello alle 7,45; 10; 15,10; 17,20; 19,05.

N.B. - I prezzi dei vaporetti e degli aliscafi dal molo di Beverello sono i seguenti: CAREMAR: vaporetti per Capri, Ischia e Casamicciola 1800 (corsa semplice); per Procida 1500. Residenti e pendolari pagano da oggi 650 lire per Capri e Casamicciola e 1100 (corsa semplice). Per acquistare i biglietti CAREMAR è indispensabile presentarsi al botteghino del molo Beverello da un'ora e quaranta minuti prima della partenza di ogni corsa. Da oggi i prezzi dei vaporetti dei privati (LAURO e L.N. GOLFO) sono modificati: per Capri e Ischia lire 2.000 (corsa semplice) e lire 3.500 (andata e ritorno) e 1.100 (corsa semplice). Per gli aliscafi privati (ALILAURO) i prezzi per Capri, Ischia e Casamicciola sono di 4.000 lire (corsa semplice) e per Sorrento 2.500 lire (corsa semplice).

**STABILIMENTI VACANZE FELICI**  
L'ESTATE DI VAGGIARE